

**Arrest van het Gerecht van 16 september 2013 —  
Ecoceane/EMSA**

(Zaak T-518/09) <sup>(1)</sup>

*(„Overheidsopdrachten voor diensten — Procedures voor plaatsen van opdrachten — Inzet van ondersteuningsvaartuigen voor de bestrijding van verontreiniging door olie — Afwijzing van inschrijver — Motiveringsplicht — Gelijke behandeling — Transparantie — Kennelijk onjuiste beoordeling — Niet-contractuele aansprakelijkheid”)*

(2013/C 325/36)

Procestaal: Frans

**Partijen**

*Verzoekende partij:* Ecoceane (Parijs, Frankrijk) (vertegenwoordiger: S. Spalter, advocaat)

*Verwerende partij:* Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (EMSA) (vertegenwoordigers: J. Menze, gemachtigde, bijgestaan door J. Stuyck, advocaat)

**Voorwerp**

Nietigverklaring van het besluit van het Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (EMSA) van 28 oktober 2008 tot afwijzing van de offerte die verzoekster heeft ingediend in het kader van aanbestedingsprocedure EMSA/NEG/1/2009 voor dienstenovereenkomsten voor de beschikbaarheid van 1 of meerdere reserveschepen voor de opruiming van olievlekken (Perceel 2: Atlantische oceaan/Het Kanaal), en van het besluit tot gunning van de opdracht aan een andere inschrijver, alsmede verzoek om schadevergoeding

**Dictum**

1. Het beroep wordt verworpen.
2. Ecoceane wordt verwezen in haar eigen kosten en in die van het Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (EMSA).

<sup>(1)</sup> PB C 80 van 27.3.2010.

**Arrest van het Gerecht van 16 september 2013 — ATC  
e.a./Commissie**

(Zaak T-333/10) <sup>(1)</sup>

*(„Niet-contractuele aansprakelijkheid — Diergezondheid — Vrijwaringsmaatregelen in crisissituatie — Beschermingsmaatregelen in verband met hoogpathogene aviaire influenza in bepaalde derde landen — Verbod om in het wild gevangen vogels in te voeren — Voldoende gekwalificeerde schending van rechtsregels die particulieren rechten toekennen — Kennelijke en ernstige overschrijding van grenzen van beoordelingsvrijheid — Richtlijnen 91/496/EG en 92/65/EG — Voorzorgsbeginsel — Zorgvuldigheidsplicht — Evenredigheid”)*

(2013/C 325/37)

Procestaal: Nederlands

**Partijen**

*Verzoekende partijen:* Animal Trading Company (ATC) BV (Loon op Zand, Nederland); Avicentra NV (Malle, België); Borgstein birds and Zoofood Trading vof (Wamel, Nederland); Bird Trading Company Van der Stappen BV (Dongen, Nederland); New Little Bird's Srl (Anagni, Italië); Vogelhuis Kloeg (Zevenbergen, Nederland), en Giovanni Pistone (Westerlo, België) (vertegenwoordigers: M. Osse en J. Houdijk, advocaten)

*Verwerende partij:* Europese Commissie (vertegenwoordigers: F. Jimeno Fernández en B. Burggraaf, gemachtigden)

**Voorwerp**

Beroep tot vergoeding van de schade die verzoeksters stellen te hebben geleden ten gevolge van de vaststelling van, ten eerste, beschikking 2005/760/EG van de Commissie van 27 oktober 2005 tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen voor de invoer van in gevangenschap gehouden vogels in verband met hoogpathogene aviaire influenza in bepaalde derde landen (PB L 285, blz. 60), zoals verlengd, en, ten tweede, verordening (EG) nr. 318/2007 van de Commissie van 23 maart 2007 tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften voor de invoer van bepaalde vogels in de Gemeenschap en de desbetreffende quarantainevoorschriften (PB L 84, blz. 7)

**Dictum**

1. De Europese Unie is gehouden tot vergoeding van de schade die Animal Trading Company (ATC) BV, Avicentra NV, Borgstein birds and Zoofood Trading vof, Bird Trading Company Van der Stappen BV, New Little Bird's Srl, Vogelhuis Kloeg en M. Giovanni Pistone hebben geleden ten gevolge van de vaststelling en de uitvoering door de Europese Commissie van, ten eerste, beschikking 2005/760/EG van 27 oktober 2005 tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen voor de invoer van in gevangenschap gehouden vogels in verband met hoogpathogene aviaire influenza in bepaalde derde landen, ten tweede, beschikking 2005/862/EG van 30 november 2005 tot wijziging van de beschikkingen 2005/759/EG en 2005/760/EG met betrekking tot maatregelen ter bestrijding van aviaire influenza bij andere vogels dan pluimvee, ten derde, beschikking 2006/79/EG van 31 januari 2006 tot